



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR BILDUNG

ስርዓተ ትምህርቲ ኣብ RHEINLAND-PFALZ ብቐሊል ተገሊዩ

ሓበሬታታት ንሓድሽ ዝኣተዉ ስጵራታት - ብ22 ቋንቋታት ዝርከብ



Tigrinya



Potenzial & Perspektive

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte



ትምህርቲ ኣብ RHEINLAND-PFALZ

ኣብ ክፍለ-ሃገር Rheinland-Pfalz ኩሎም ቅልፅ-ት ናብ ቤት-ትምህርቲ ክኸዱ ኣለዎም (ግዴታ ትምህርቲ):: ኩሎም ክሰብ 31 ነሓስ ኣብ መስተዊ ዓመት ሸዱሽተ ዓመት ዝበጽሑ ቅልፅ-ት ግዴታ ትምህርቲ ኣለዎም::

ተፈላለዩ ዓይነታት ትምህርቲ ኣለው:: ቅድም ካብ 1ይ ክሰብ 4ይ ክፍለ ኩሎም ቅልፅ-ት ኣብ መሰረታዊ ቤት-ትምህርቲ እዮም ዝኸዱ:: ሸዱ ካብ 5ይ ክሰብ ብውሕሱ 9ይ ክፍለ ቀዳሊ ዝኸዱ ትምህርቲ (ካልኣይ ደረጃ) ይበጽሑ:: ብድሕሪ ኣብ ናይ ሞያ ቤት-ትምህርቲ፣ ኣብ ናይ ላዕለዎይ ኪኢላ ቤት-ትምህርቲ ወይ ኣብ ናይ ጊምናዝዮም ለዓለዎይ ደረጃ ክኸዱ ይኸእሉ::

ምስ ስድራኹም ካብ ወጻኢ መጺኹም እንተኾይንኩም ከምኡውን ናብ Rheinland-Pfalz ትቐይሩ እንተኾይንኩም፣ እቶም ቤት-ትምህርታት ኣየናይ ዓይነት ትምህርቲ ንቅልፅኹም ብቐዕ ከምዝኸዱ ይመኽሩኹም:: ነዚ ቅጽራ ኣገልግሎት ምኽሪ ሰርቲፊኬት ተማልኡ ብኸብረትኩም::

ደገፍ ቋንቋ



ኣብ ትምህርቲ እቶም ቅልፅ-ትን መንእሰያትን ከምኡውን መምሃራን ጂርመንኛ እዮም ዝዛረቡ:: እቶም ካልኣ ኣደ ቋንቋ

ዘለዎም ቅልፅ-ት ቀልጢፎም ጂርመንኛ መታን ክመሃሩ ዝስዕብ ይርከብ።

DaZ-ስልጠናታት ኣብ ቤት-ትምህርታት (DaZ = ጂርመን ከም ካልኣይ ቋንቋ):: እቶም ቅሩብ ወይ ዋላኣደ ጂርመንኛ ዘይዛረቡን ዘይርድኡን ሕጻናትን መንእሰያትን ኣብዚ ክሰብ 20 ሰዓታት ኣብ ሰሙን ጂርመንኛ ይመሃሩ:: ኣብ ዝተረፉ ሰዓታት ኣብ ክፍሎም ኣብ ትምህርቲ ይሳተፉ::

ብዙሓት ቤት-ትምህርታት ነቲ 2P ዝብሃል ፕሮግራም ይጥቅሙ:: ሸዱ እቶም ብሓድሽ ዝሰፈሩ ተመሃሮ ድሮ እንታይ ከምዝኸዱ ከረጋገጹ ይኸእሉ::

2P Potenzial & Perspektive Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte

መሰረታዊ ቤት-ትምህርቲ (Grundschule)

እቶም ተመሃሮ መሰረታዊ ቤት-ትምህርቲ ኣብ መንበሪ ቦትኦም ዝምልከተሉ ቤት-ትምህርቲ ይኸዱ:: ኣብቲ መሰረታዊ ቤት-ትምህርቲ እቶም ሕጻናት ኣብ መንጎ ካልኣ ነገራት መሰረታዊ ፍልጠት ምንባብን ምጽሓፍን ምቅማርን ይመሃሩ::

ኣብ ራብዓይ ዓመተ ትምህርቲ እቶም ሕጻናት ንቀዳሊ ምብጻሕ ቤት-ትምህርቲ ምኽሪ ከወሃቡሎም:: እቲ ውሳኔ ብዛዕባቲ ቀዳሊ ተሳትፎ ትምህርቲ ግና ኣብ ወለዲ እዩ ዘሎ:: እቶም ቤት-ትምህርታት ነቶም ወለዲ ይመኽርዎም::

ቀጻልቲ ቤት-ትምህርታታት



ኣብ Rheinland-Pfalz ሰለስተ ዓይነታት ቀጻልቲ ቤት-ትምህርታታት ኣለው፡ ትምህርቲ ረኣል (Realschule) ፕሉስ፣ ዝተወሃሃደ ሓፊሻዊ ቤት-ትምህርቲ (IGS)

ከምኡውን ጊምናዝዮም። ሓዲ ቅያር ኣብ መንጎ ዓይነታት ትምህርቲ ደከኣል እዩ ከምኡውን ጠቐሚ ክኸውን ይኽእል፡ እቲ ትምህርቲ ነቲ ሕጻን እንድሕር ከቢዱ ወይ ኣዝዩ ቀሊል እንተኾይኑ።

ቤት-ትምህርቲ ረኣሊ ፕሉስ (Realschule plus)

ኣብ ቤት-ትምህርቲ ረኣሊ ፕሉስ እቶም ተመሃሮ ብኣጋኡ ኣዳኖት ሞያታት የገድሱሎም ከምዝኾኑ ከረጋገጹ ይኽእሉ (ኣንፊት ሞያ/ስራሕ)። ድሕሪ 9ይ ክፍሊ መፈጸምታ ብቐዓት ሞያ (መፈጸምታ ትምህርቲ ቀንዲ/ሃውፕት) ደከኣል እዩ ከምኡውን ድሕሪ 10ይ ክፍሊ ብቐዓት ዘለዎ መፈጸምታ ካልኣይ ትምህርቲ (መኣከላይ ብቐዓት)። እቶም ተመሃሮ ብድሕሪሎ ሓዲ ሞያ ከመሃሩ ይኽእሉ። ድሕሪ 0ዉት መፈጸምታ 10ይ ክፍሊ ምስ ፍልይ ዝበለ ገምጋም ነጥብታት እቶም ተመሃሮ ዋላ ውን ለዓለዎይ ትምህርቲ ኪኢላ (FOS)፣ ናይ ሞያ ቤት-ትምህርቲ (BBS)፣ ወይ ናይ ጊምናዝዮም ለዓለዎይ ደረጃ ክበጽሑ ይኽእሉ።

ሞያዊ ለዓለዎይ ቤት-ትምህርቲ (Fachoberschule (FOS))

ምጽንባር ትምህርትን ሞያዊ ተግባርን

ኣብ ገሊኦም ቤት-ትምህርታት ረኣል ብተወሰኹ ለዓለዎይ ናይ ኪኢላ ቤት-ትምህርቲ ኣሎ

(FOS)። ኣብዚ ኣብ ክፍሊ 11ን 12ን ትምህርትን ሞያዊ ተግባርን ንሓድሕዶም ተኣሳሲሮም። ዝተፈላለዩ ዓይነታት ኣንፊታት ኣለው፡ ንኣብነት ቍጠባ ከምኡውን ምሕደራ፡ ሃንደሳ ወይ ጥዕናን ማሕበራውያን ጉዳያት።

ብምፍጻም ለዓለዎይ ትምህርቲ ኪኢላ ኣብቲ ሞያዊ ኮለጅ (Fachhochschule) መጽናዕቲ ክግበር ደከኣል ወይ ሞያዊ ኣውስቢልዱንግ ክጅመር ደከኣል።

ዝተወሃሃደ ሓፊሻዊ ቤት-ትምህርቲ (Integrierte Gesamtschule (IGS))

ኣብ ሓዲ ዝተወሃሃደ ሓፊሻዊ ቤት-ትምህርቲ (IGS) ኩሎም መፈጸምታታት ትምህርቲ ክብጽሑ ደከኣሉ። ድሕሪ 9ይ ክፍሊ እቲ ሞያዊ ብቐዓት፣ ድሕሪ 10ይ ክፍሊ ብቐዓት ዘለዎ መፈጸምታ ካልኣይ ደረጃ፣ ድሕሪ መበል 12 ክፍሊ እቲ ትምህርታዊ ክፍላ ናይ ብቐዓት ሞያዊ ኮለጅ ወይ ድሕሪ መበል 13 ክፍሊ እቲ ሓፊሻዊ ብቐዓት ዩኒቨርስቲ/ኮለጅ (ኣቢቲር/Abitur)። ውሳኔ ብዛዕባ መፈጸምታ ቤት-ትምህርቲ ኣብ ሓዲ IGS ንነዊሕ ግዜ ክፉት ይጸንሑ።



ካብቲ IGS እቶም ተመሃሮ ካብ ገለኦም ሳብጃክታት ትምህርቲ ብሓባር ክመሃሩ እዮም፡ ካብ ካልኦት ሳብጃክታት ካብ ዝተፈለገዮ ናይ መንፍባት ደረጃታት ዘለውዎም ስልጠናታት።

እቲ ጊምናዝዮም (Gymnasium)

እቶም ተመሃሮ ካብ ጊምናዝዮም ካብ መጀመርታ ዕምቑ ዝበሉ ክእለታትን ብቐዓታትን ይመሩ፡ ድሓር ካብ ዩኒቨርሲቲ ከጽንዑ መታን ክኸክሉ ወይ ሞያዊ ኣውስቢልዲንግ ክጅምሩ ምእንቲ ክኸክሉ። ካብ ክፍለ-ሃገር Rheinland-Pfalz መብዛሕትኦም ተመሃሮ ካብ ጊምናዝዮም ንዓ ዓመት (G9) ይኸኑ። ካብ ዝተፈለገዮ ጊምናዝዮማት እቶም መርመራታት ኣቢቲር ድሮ ድሕሪ 8 ዓመት ክስለጡ ይከኣሉ (G8GTS)።

ካብ ቀዳሞት ዓመታት ካብ ጊምናዝዮም እቶም ተመሃሮ ካብ ማሕበር ክእስ/ክፍሊ ትምህርቲ ክወሃቡ። ካብ ዝሓለፉ ሰለስተ ዓመት ፍልይ ዝበሉ ቀንዲ ኣንፈታት ክመርጹ ይኸክሉ ከምኡውን ነቲ ስርዓተ ስልጠና ናይ ለዓለዋይ ደረጃ ጊምናዝዮም ይበጽሑ፡ ሓፊሻዊ ብቐዓት ኮለጅ (ኣቢቲር) መታን ክበጽሑ።

ናይ ሞያ ቤት-ትምህርቲ (Berufsbildende Schule (BBS))

ናይ ሞያ ቤት-ትምህርቲታት (BBS) ንሞያዊ ኣውስቢልዲንግ ከምኡውን ንምብጻሕ ትምህርታውያን መፈጸምታታት ብዙሕ ኣማራጺታት ይህቡ።

መንእሰያት ድሮ ትሸዓተ ዓመት ንቤት-ትምህርቲ እንድሕር ከይዶም ከምኡውን ገና መፈጸምታ ክገብሩ እንተዘይከኣሉ፡ ካብ መዳለዊ ዓመት ሞያ (BVJ) ናይ ሞያዊ ብቐዓት መፈጸምታኦም ክበጽሑ ይኸክሉ። ብምስታፍ ሞያዊ ፍሉይ ቤት-ትምህርቲ ከምኡውን ብድሕሪኡ ብቅባለ ካብ ሞያዊ ፍሉይ ቤት-ትምህርቲ እቶም ተመሃሮ ብመፈጸምታ ሞያዊ ብቐዓት ገሮም ካብ ክልተ ዓመት ነቲ ዝተወሃሃደ ካልኣይ መፈጸምታ ክበጽሑ ይኸክሉ። እቶም ዘድልዩ ኩነታት እንድሕር ተረኪቦም፡ ብድሕሪኡ ካብ ናይ ሞያ ለዓለዋይ ደረጃ ዋላ እቲ ብቐዓት ሞያዊ ኮለጅ ወይ እቲ ኣቢቲር ክገበር ይከኣል። እቶም ቤት-ትምህርቲታት ኣየናይ መንገዲ ብቐዕ ከምዝኾነ ነቶም ተመሃሮ ይመኽርዎም።

ኣውስቢልዲንግ ክገበር እንከሎ ካብ ሞያዊ ቤት-ትምህርቲ ክከየድ ኣለዎ።

መፈጸምታ ብኣውስቢልዲንግ



ዝያዳ 300 ናይ ኣውስቢልዲንግ ሞያታት ኣለው። ክልተ ክሳብ ሰለስተንፈረቓን ዓመት ካብቲ ትካል ከምኡውን ካብ ሞያዊ ቤት-ትምህርቲ ክጽናዕ እዩ።

እዚ ድርብ ኣውስቢልዲንግ ፍሉይ መለለይ ናይ ስርዓተ ትምህርቲ ጂርመን እዩ። ብእኩ መንገዲ መፈጸምታ ሞያዊ ብቐዓት ውን ይከኣል እዩ ወይ ብፍልይ ዝበሉ ኩነታት ዋላ'ኳ ነቲ ዝተወሃሃደ ካልኣይ መፈጸምታ ክብጻሕ ይከኣል። ሞያዊ ኣውስቢልዲንግ ንክትጅምርሲ መፈጸምታ ሞያዊ ብቐዓት ናይ ግድን ክህሉ ኣየድልን።





ፍሉይ ፕዳጋጊካዊ ዲግሩ ዘጅልዮም ተመሃሮ

ን ፍሉይ ፕዳጋጊካዊ ሓገዝ ዘጅልዮም ተመሃሮ እቲ ፍሉይ ፕዳጋጊካዊ ኣጅላይነት ዲግሩ ከግምገምን ክረጋግጹን ይከኣል። እቶም ወለዲ ናይዚኦም ተመሃሮ ኣብ መንጎ ዝተወሃሃዱ ቀረብ ዘለዎ ቤት-ትምህርቲ ወይ መሕገዚ ቤት-ትምህርቲ ክመርጹ ይኸእሉ። ኣብ መሕገዚ ቤት-ትምህርቲ ከምኡውን ኣብ ዘጠቓልል ትምህርቲ ዘለዎም ቤት-ትምህርቲ ተታኦሪ መፈጸምታታት ከም ኣብ ቤት-ትምህርቲ ረኣዕ ፕሉስ ወይ ፍሉይ ትምህርታውያን መፈጸምታታት (ፍሉይ ዓይነት ሞያዊ ብቐዓት፣ ትምህርቲ ኣብ ሓፈሻዊ ምዕባለ ዝብሃል ቀንዲ ሳብጂክት ዲግሩ) ክበጻሑ ይከኣሉ።

ተወሳኺ ሓበሬታ ብዛዕባ ኩሎም ዓይነታት ትምህርቲ ኣብዚ ትረኽቡ፣ <https://bildung-rp.de/schularten.html>

እዚ በራሪ ጽሑፍ ብዳውንሎጅ በዚኦም ቋንቋታት ይርከብ፦

- Deutsch
- العربية (Arabisch)
- Bosanski (Bosnisch)
- Български (Bulgarisch)
- 中文 (Chinesisch)
- فارسی دری (Dari)
- English (Englisch)
- Français (Französisch)
- Ελληνικά (Griechisch)
- Italiano (Italienisch)
- Hrvatski (Kroatisch)
- پښتو (Paschtu)
- Polski (Polnisch)
- Português (Portugiesisch)
- Русский (Russisch)
- Română (Rumänisch)
- Српски (Serbisch)
- Español (Spanisch)
- ትግርኛ (Tigrinya)
- čeština (Tschechisch)
- Türkçe (Türkisch)
- Magyar (Ungarisch)

ኣብ <https://migration.bildung-rp.de>

ሕጋዊ ሓበሬታ

ኣዳለውቲ፦

Christiane Schönauer-Gragg

ንጅፊ፦

RHEINDENKEN GmbH
www.rheindenken.de

መረጋገጺ ምስሊ፦

shutterstock.com/wavebreakmedia (ኣርእስቲ)፣
istockphoto.com/ferlistockphoto (7. 3)፣
istockphoto.com/DMEPhotography (7. 4)፣
istockphoto.com/monkeybusinessimages (7. 5)፣

መርገጽ፦

ሰነ 2021



Rheinland-Pfalz
MINISTERIUM FÜR BILDUNG

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

ሚኒስቴር ትምህርት
(Ministerium für Bildung)
Mittlere Bleiche 61
55116 Mainz

poststelle@bm.rlp.de
www.bm.rlp.de